

BIHS

VJ



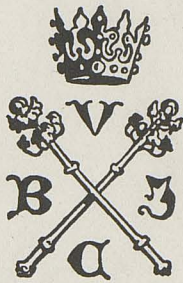
BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

910490

Mag. St. Dr.

I

Ornithologia



. 910490 I
Mag. St. Dr.

11170

ST

in List

LIST

STANISŁAWA OKSZYCA

ORZECZOWSKIEGO.

Przedp. 58.



SUPPLICATIO
STANISLAI OKSZYC
ORICHOVII.

L I S T
STANISŁAWA OKSZYCA
ORZECHOWSKIEGO
DO JULIUSZA III. PAPIEŻA
Z PROZBA
O UCHWALENIE MAŁZENSTWA
SWEGO.

GABINET ARCHIWOL. UNIW. JAGIELL.
KOLLEKCYA
PRZEDZIECKICH
(Ze zbiorów Prof. Józefa Łepkowskiego)

Łepkowski



W LIPSKU R. 1782.

SUPPLICATIO
STANISLAI OKSZYC
ORICHOVII.

AD JULIUM III. PONTIFICEM

MAXIMUM,

DE

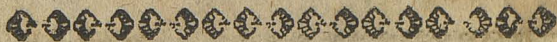
APPROBANDO MATRIMONIO

A SE INITO.



340490

I



LIPSIAE 1781.

Bibl. Jag.

St. Dr. 2017 D. 9/1(9)



Editor do Czytelnika,

Dzielo tak w sobie szczupłe, lecz oraz dla ważności rzeczy tak wielkie, które się dotąd ukrywało, na publiczny wychodzi widok.

Każdemu świadomemu cokolwiek Polskiej Historji tajno nie jest, że Orzechowski, co Xiędzem zostawszy, usługę ołtarzom świętym na zawsze poślubił, przeciwko Kościoła Rzymskiego ustawom żonę pojął; ale iakiemi dowodami u Juliusza III. Papieża robił, i dokazał, żeby z nią mieszkał bezpiecznie, i od Pralatow, a osobliwie od Dziaduskiego Biskupa Przemyńskiego napaści wolne prowadził życie, niwiem, czyli wielom zdarzyło się czytać.



Editor Lectori.

Quod hodie dum sua mole tam exiguum, sed rerum pondere magnum Stanislai Orichovii opus latuerat, in publicam prodit lucem.

Nemini rerum Polonarum vel mediocriter gnaro ignotum est, Orichovium, qui sacerdas factus sacris se altaribus perpetuum addixerat, uxorem contra Romane Ecclesie instituta duxisse, ac quibus rationibus, apud Julium III. Pontificem maximum, eam ut tuto retineret; nec Præsulum, ac præsertim Dziaduscii Episcopi Præmislensis impetitionibus obnoxiam duceret vitam, egerit, atque effecerit, nescio, utrum multis legisse contigit.

Con-



Tak się tego ten list pokorny w prywatnych Szlachty niektórych w Polsce domach, ani go nikt z nich dać do druku nie myślał. Wzdrygali się podobno mniej słuszną dzieci bojaźnią, żeby wydawszy go albo skromnych Xięży uszu nie obrazili, albo wolniejszym nieco do wzniecenia rozruchu iakiego przyczyny nie dali.

Lecz jeżeli czego z tego dwoyga lękać się dawniej było potrzeba, teraz zapewne niczego. Ostygło już owe zaciekanie się publicznych sporow, kiedy iakakolwiek rzecz wolnie powiedziana, lub napisana dwie natychmiast wadzających się tworzyła strony, z których jedna na drugiej wzajem godziły zgubę, i gdy obiedwie zarazę od innych oddalić usiłowały, większą ich część pospolicie truły.

Nie zbywa w prawdzie i temi czasfy na Rzeczney gramadzie ludzi bezczynnych, którzy na scholastyczne subtelności i wykrety całe oddawszy życie, chrapliwym niekiedy ozywają się głosem, i pełne swaru wszczynają rosprawy, te iednak, że w domowych tylko odbywać się zwykły zakątach, nikogu obchodzić nie mogą.



Continebatur hæc illius supplicatio privatis quorundam Equitum Polonorum parietibus, nec eam publici juris facere, cuiquam animus erat. Verebantur fortasse plus justo timidine si eam evulgaverint, aut bene moratorum sacerdotum aures ostenderent, aut nonnihil dissolutis excitandi cujuspiam motus causam præberent.

Enimvero si quid horum olim erat timendum, hodie certe nihil. Elanguit jam ardor ille Disputationum, ubi quotlibet libere dictum aut scriptum duas confestim altercantium partes exciverat; quarum altera in alterius mutuam ferebantur perniciem, & dum ambæ pestem ab aliis avertere niterentur, longe plures infecerant.

Haud quidem desunt & his temporibus permulti otiosi homines, qui totè scholasticis addicti argutiis, ac sophismatibus, raucum guttur interdum aperiant, & rixarum plenissimas excitent controversias, hæc tamen cum intra eorum tantum domesticos peragi soleant angulos, neminem movere possunt.

Cæterum quibus melior menti sententia, quorumve hac civitate nostra in omni statu atque conditio-



Ale ktorzy zdrowsze mają o rzeczach zdanie, i ktorzych tego naszego wieku w każdym stanie i sposobie życia największa jest liczba, chcą naszą przyśłużenią się naukom na dobre wezmą, List Orzechowskiego od tylu lat ukrywający się, teraz szczęśliwie na świat wydobyty, i z niepamięci wyrwany, skwapliwie, i obiemą, iak mówią rękami, przyiac raczą: Naynieprawiedliwsza albowiem rzecz jest, zostawiać to w ciemnościach, co aby na pierwszym było świetle, jest naygodniejszy.

Rzecz nowa, od nikogo innego nie tknięta, niezliczonemi, a gruntownemi i niezwyćżżonemi już z Pisma S. już z Prawa przyrodzonego wyjętemi stwierdzona dowodami nayprzyjemniejszy czytającego napelni ukontentowaniami; Autora zaś swego nieśmiertelną chwałą, którą sobie tylą poważnemi napisanemi ziednał dziełami, powiększy, czyli, że prawdziwiey powiem, nowey doda. Tak się albowiem ludzkim obyczaiem dzieie, że co od dawna w ręku piastuiemy, nieiako pospolicieie, i nieco z swego zdaiesię tracić szacunku, co zaś świezo da się



ditione Vitæ multo maximus est numerus, studium isthoc nostrum bene merendi de Literis æqui consulent, Orichovii Supplicationem a tot annis delitescentem nunc in lucem extractam, & ab oblivione vindicatam, ultro ac ambabus, quod ajunt, ulnis excipient. Iniquissimum namque est, id in tenebris relinquere, quod ut in luce, summa versetur, est dignissimum.

Res singularis, a nemine unquam suscepta, innumeris iisque solidissimis tum ex Divinis scripturis tum ex ipsa lege Naturæ depromptis argumentis firmata, jucundissima legentem perfundet voluptate, Authoris vero sui immortalē gloriam quam tot tamque excellentibus conscriptis sibi peperit operibus, augebit, aut verius dixerō, novam adstruet. Sic enim in rebus humanis est, ut quæ dudum teruntur manibus, sensim quodammodo vulgaria fiant, deque suo pretio amittere quidpiam videantur; quod recens comparuerit, oculos omnium animosque capit, & sine satietate placet.

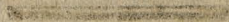


widzieć, to oczy i umysł chwytą, i bez nasycenia podobają się.

Ze zaś nie tylko mową łacińską, którą od Autora jest pisany, ale i Polską ten List wychodzi, mniemam, iż większey ludzi liczbie czyni się przystuga, gdy niektorzy sam autentyk dla wyborney łaciny inni tłumaczenie, mniey onego biegli języka, czytać zechcą.



*Porro quod non modo sermone latino quo erat
scripta, sed Polono etiam ista edatur supplica-
tio, plurium voluntati morem gestum putaverim,
cum alii eam ut est ab Authore relicta propter
latinae Orationis elegantiam, alii linguae hujus
minus periti, traductam legere volent.*





L I S T.

Gdyby mi Walsza władza Juliuszu, życie uczciwe przy bezpieczeństwie prowadzić nie przeszkadzała, o żonę teraz rzecz u Ciebie mając niechym przeciwko niey niepostąpił. Ale że ta Walsza władza Papieska kładzie mi tamę, zaniolęć proźbę, nie żeby mnie iaka do tego nagliła wina albo żebym sądził, iż przez pojęcie żony, zbrodnię iaką popełniłem, lecz że obawiam się onych (ieśli mego z nią mieszkania nie potwierdzisz) na Rusi. Biskupow co święte małżeństwa rozstrzygaia, śmiercią, wygnaniem, więzieniem, i dobr wszystkich zabieraniem. Tego więc ia lękaiąc się, do Ciebie się udaię, Ciebie proszę, abys mi tey żony pozwolił, którą prawem przyrodzenia wziąłem, ktorego przepisem tak się godzi żenić, iako rodzic się, iako żyć.



Supplicatio.

Si per tuam potestatem Juli Pater vitam honestam tueri mihi licitum fuisset, in uxore a te petenda, illa nunc non abuterer ! sed quia tua Pontificia potestas obstat nobis supplicabo tibi, non quod me ad id ulla cogat culpa, aut quod credam uxore ducta scelere me obligari ullo sed quod metuum eos (nisi tu retinendæ ejus auctor fueris) qui in Russia Pontifices sanctas dirimunt nuptias, morte, exilio, vinculis, atque damno. Ideo horum metu impullus ad te venio, abs te peto ut mihi eam uxorem permittas, quam ego lege naturæ duxi



Co tu ja powiem o Juliuszu II. który gdy w czas pokoju niepoczcziwie, w czas wojny okrutnie postępował, kościół domowemi rozterkami napełnił. Co o Leonie VIII. o którym to głośno jest i u was w Rzymie: *żył iako Lew, umarł iak bydle?* Tak bowiem on ku nauce Epikureyzykow był wylany, iż przykładem ich przyszłe ludzi zniósł zmartwychwstanie! Co o Klemensie VII. który gdy Rzym na zdobycz i łupieństwo wydał, Francuza z Cesarzem skłocił, nakoniec własną Oyczyznę Florencyą srogo uciśnął. Paweł zaś III. po którym nastąpiłeś, acz był poniekąd mąż dobry i roztropny, tak atoli ciche było jego Papieństwo, iż gdyby nam oney korzyści zboru (a) niebył chępliwie obiecował, że był kiedy Papieżem byłoby nam niewiadomo. Tak zycie ich częścią bezczynne na urządzie Papieskim, częścią też powszechney spokojności nieprzyjazne, w wielką nienawiść stolicę waszą przyprowadziło, którą już nie siedliskiem Religii, ale nierządności bydy mienia Narody od was się odszczepiając, i gdybyście ich ieszcze onemi waszemi przenosiłami, łaskami, pozwoleniami, podarkami Rzymskiemi niewstrzymowali, już dawno żadnychbyście nie mieli. A chcecież doswiadczyć? Zaprzestańcie łask wszelkich dawać, obaczycie natychmiast, iako mnoga trzoda poydzie w rozpierzch, uiąwszy iey tey karimi.

Al.

(a) To jest, zboru Trydentskiego, który się też za niego zaczął.



cajus, præscripto ita licet ducere uxorem, quam licet nasci, quamque vivere.

Quid de Julio II. dicam, qui dum nequiter domi, crudeliter bello viveret, Ecclesiam civilibus bellis implevit? quid de Leone VIII. de quo illud etiam Romæ apud vos; *vixit ut Leo, mortuus ut bestia*? Taantum enim ille Epicureis dedit esse ferebatur ut ad eorundem modum futuram resurrectionem negavit. Quid Clemens, qui cum urbem Romanam prædæ ac direptioni proponeret, Gallumque cum Cæsare inter se committeret, ad extremum Patriam suam Florentiam oppressit? Paulus III. cui tu successisti, cætera bonus ac prudens Vir cum esset, ita tamen tacitus Pontificatus illius fuit, ut nisi totus spem illam Concilii (a) nobis ostentasset, Pontificem Maximum nesciremus fuisse. Ita istorum vita omnis partim remissa in munere Pontificio, partim etiam inimica tranquillitati communi cum esset, in summam invidiam adduxit sedem vestram, quam domicilium non jam Religioni sed fornicationum arbitrantur gentes discedentes a vobis & nisi vestris translationibus, Gratiis, Dispensationibus, muneribus Romanis tenerentur, jam dudum nullas haberetis. Vultis probare? nullas amplius gratias date, & videbitis factum pecus dilabens hoc glande subtracto.

Nam

(b) Concilii scilicet Tridentini, quod oria illo sedente cæptum est.



^{109.} Albowiem one wasze spowiednie, Odpusty, Nadopusty, i Piotrowe progi mało już mają mocy do znęcenia ludzi do Rzymu, i onych w wierności ku wam utrzymania, Wszystkie to wszędzie już powszednie, i na pośniewach idzie; a nawet sami wasi rozumieją to być jakimś ma-tactwem ku mamieniu prostactwa od Dataryuszow, Pilarzow, i innych urzędników Rzymskich wynalezionym, i zmyślonym z powodu niegodziwego zysku. W czym wszystkim nic pewnie innego niema, tylko ono nierządnych niewiaśt: *Day mi, i przynieś mi.*

Zapomniemy o owych poprzednikach twoich, co przez swą winę Papieską stracili powagę, o Juliuszu, Leonie, i Klemensie, którzy gdy wszystko swoją korzyścią i pożytkiem mierzyli, żadney na uczciwość niemieli bacności. Godziło się bowiem za ich papieństwa, zapłaciwszy, siostrę pojąć za żonę z stryienką się żenić, Xiędzu bezżennemu bawić się nierządem,

Itocia wspominam, nie iżbym się im już zmarłym urągał, co nam byli na miejscu Oycow, ale żebym Ci dał poznać, czego od Ciebie czekamy i iak wielki wzięłeś na się ciężar ocalenia tey stolicy, którą tylu występkami poprzedzających Papieżow być widzisz naruszoną, Mowię to tym końcem abys mnie także Rufina iednego, i jeżeli tak Ci się zda, prośłaka wiernego iednakże, poki zechcesz, syna posłuchał Oycze.

B

Ani



Nam illa vestra *Confessionalia*, *Indulgentiæ*, *Jubilæi*, atque *Petri limina* parum jam valent ad alliciendos in urbem homines, ac in fide vestra retinendos, Frigent enim hæc jam ubique; ac omnium irrisione læduntur ut vestris ipsis videantur esse præstigix quædam ad decipiendos homines imperitos a *Datariis*, *Copistis*, atque *officialibus* Romæ inventæ, ac excogitatæ turpis lucri gratia. In quibus videtur inesse nihil aliud præter illud meretricium: *da mihi, & offer mihi.*

Obliviscamur illorum, qui fuerunt ante te, quorum culpa *Authoritas Pontificii* amissa: *Julii*, *Leonis*, *Clementis*, qui cum omnia metirentur emolumentis & commodis suis, ipsius honestatis nullam rationem habebant. Licebat enim illis *Pontificibus*, ære dato sororem in matrimonio habere, uxorem patruum ducere, *Sacerdotem* absque uxore fornicari. Atque hæc commemorantur a me non quo vel illis mortuis in sulcem, qui *Patrum* loco fuerunt, sed ut intelligas, quantam expectationem sustinens, quantumque onus susceperis ejus sedis curandæ, quam tantis vitiis *Pontificum* priorum convullam vides esse. Ut videlicet meam quoque hominis *Rutheni*, ac si ita vis barbari, fidelis tamen quoad voles filii, vocem audias *Pater*.

Neque enim diutius possumus ferre ac pati pati ea vitæ onera, quæ imposuerunt nobis illi ante nomine *Pontifices*, re autem acerbissimi exactores,



Ani bowiem dłużej znieść i ścierpieć niemożemy tych zycia naszego ciężarów które na nas nawalili oni przed Tobą imieniem Papięze, rzecz zaś nayprzykrzeyfi wycięgacze, co słabość naszą nie wedle powszechnych miarkowali prawideł przyrodzenia, ale do frogich wyrokow swych i nakazow nakręcali, ktorychto gdy słuchamy, wszyscy staliśmy się nakształt Sodomy i Gomorry. Bo też już dla ich wyrokow ani za przyrodzeniem nieidziemy, ani się Boga nieboimy, ktoremu widocznie wszelką wiarę odieśli oną zwyczajną Rzymską dobitką: *Mimo wszelkie na przeciwną stronę iakieźkolwiek ustawy. (b)*

Ktorą to zaiste dobitką wszystkie obowiązki umiarkowania, skromności i wstydlivosti ze szczętem znieśli, żeby zaś i śladu ich między nami nie było, zapobieżono pilnie, ieżeli w ktorych Papięskich Ustawach, to naybardziej w Xiędze III. Wyrocznych listow. W niey to Alexander III. pozornym wstydlivosti udawaniem, prawdziwą wstydlivość z Lacińskiego wyrzucił Kosciola. Gdy albowiem przeciwko przykazaniu Boskiemu, i przeciwko powszechnego przyrodzenia Końcowi w oney stanowi Xiędze, ażeby Xiędz z swoją żoną nie mieszkał, toć pewnie znać daie, że ieśliby nie mógł się wstrzymać, wolno mu zażywać cudzey.

Jasna rzecz ieść, iaką zarazę one wyroczone li-

B 2

sty

(b) Te słowa na końcu każdego wyroku Papięskiego kładą się.



tores, qui imbecillitatem nostram non ad communis naturæ regulam exigebant a nobis, sed ad crudelis sua edicta atque interdicta, quibus dum paremus, omnes quasi Sodoma & Gomorha facti sumus. Neque enim jam præ illorum edicti naturam sequimur, neque Deum reveremur, cui aperte ab eis fides abrogata est, illa Urbis clausula: *non obstantibus in contrarium quibuscumque Constitutionibus.* (b)

Qua sane clausula omnes partes ipsius moderationis, verecundiæ, atque pudicitiaë sunt ab illis sublatae de medio, quæ ne ullæ inter nos essent, provisum est, cum cæteris Pontificum decretis, tum vero *Libro III. Decretalium* diligenter. Quo in libro Alexander III. simulatione ipsius pudicitiaë, veram pudicitiam ex *Latina Ecclesia* ejecit. Cum enim contra Dei mandatum, contraque communis naturæ scopum in eo libro edicit, ne homo sacerdos cum sua sit uxore, id ait utique, ut si non contineat, sit cum aliena.

Perspicuum est, quam pestem *Decretales* istæ in hominum vitam invexerint, quæ tanta est, ut Lutheranum genus hominum acre, ingeniosum & dicax, iis *Decretalibus* Alexandri contendat Regnum *Papæ* cum Regno *Sathanæ* idem esse. Neque enim alias leges in suo regno valere vult *Sathan*, quam eas, quæ contra vim naturæ late, homi-

(b) Hæc verba ad finem cujusque Decreti appellantur.



fty na życie ludzkie ściągęły, która tak jest wielka, że Luterski ludzi rodzaj ostry, dowcipny, i mowny, mocno dowodzą, iż dla tych Alexandra wyroków Królestwo Papieża iednoż jest z Królestwem Czarta. Bo czart tego iedynie chce, żeby nie inne w iego Królestwie ważyły prawa, tylko coby przeciwko mocy przyrodzenia wniesione, do wykonania ludziom będąc niepodobne, przyczyną im stawały się grzeszenia. Tego gatunku są Alexandra o bezżeństwie Xięży prawa, ktoremi pograżone są przykazania Boskie, przyrodzenie nasze zdeptane, wolność Chrześcijańska zastraszona tak mocno różni się od życia i uczciwości onych dawnych Chrześcian, że gdyby teraz z martwych powstałi, zaparliby tego nieuchybnie, iż ze Krwi ich pochodziemy.

I w rzeczy samey (gdybym wam niebył mocno przychylny) tak liczne występki, tak wielkie zbrodnie publiczne i iawne ktore dla tych Alexandra wyroków popełniają się, dotądby mnie przywiodły, żebym wyznał z Lutrem, iż Rzym nieco jest innego, tylko stolica zarazy. Skąd całe to na życie ludzkie powietrze, i tak śmiały zamach, że nieobawiał się Rzymski Papież przeciw onemu Boga wyrokowi: *Nie jest dobrze, żeby człowiek był sam, twoje przepisywać wyroki, gdzie stanowi, że prawe męża z niewiastą złączenie, w Xiędzu nie małżeństnem ale nałożnictwem zwać się powinno.* Wzdy Daniel Prorok nam przepowiada, iż z taką władzą przyiść ma Antychryst, co będzie czały i prawa

hominibus ad ferendum intolerabiles cum fuerint, illis causæ ad delinquendum existant. Cuiusmodi esse has istas de Cælibatu sacerdotum Alexandri leges constat, quibus legibus demersa sunt mandata Dei, natura nostra est obruta, libertas Christiana tremefacta tantum distat a vitâ cultuque veterum Christianorum, ut si ii nunc resurgerent, nos esse ortos a se negarent.

Et certe (nisi vobis vehementer addictus essem) tot vitia tantaque flagitia publica & manifesta, quæ iisce *Decretalibus* Alexandri committuntur, me cogèrent, Romam cum Luthero non aliud esse, quam Cathedram pestilentiæ confiteri. Ex qua omnis hæc ista honestæ vitæ pestis, tantaque audacia, ut non dubitavit Romanus Pontifex contra illud decretum Dei: *Non esse bonum, hominem solum esse, Decretales* suas præscribere, in quibus decernit: Legitimam conjunctionem maris & fæminæ in homine sacerdote, non matrimonium, sed contubernium dici. Atqui cum tali potestate. *Antichristus* venturus nobis a Daniele Propheta prædicitur, qui mutet tempora & leges, & qui decretis suis omnem legem mandatorum Dei evacuet, nihil inter homines tranquillum, neque pudicum relinquens, sed cuncta libidini suæ propria faciens.

Ut autem facilius, quod peto, concedas, omnem vitam, ac genus meum Tibi indicabo.

Sum



odmieniał, co będzie swemi wyrokami wszelkie przykazań Boskich ustawy niszczył, nic w poszczodku ludzi spokoynego, nic wstydliwego nie zostawując, ale wszystko wyuzdaney chuci swoiev w własność poddając.

Abys zaś tym łatwiey, o co prozę, pozwolił, całe Ci życie moje, i rod moy opowiem.

Co do narodu iestem Scyta, co do krainy Rusin z miasteczka Przemyśla, tak oboiem sposobem iestem Sarmata, bo ta Ruś, co mi iest oczyszczoną, w Sarmacyi Europeyskiej leży mając po prawey Dacyą po lewey Polskę przed sobą Węgry, po sobie zaś scytyą ku wschodowi. Lat siedmnaście, naprzod w Niemczech, toż we Włoszech pod nayślawnieyszemi Nauczycielami na naukiłożyłem; do Domu powrociłem z Rzymu, z wielą odebranemi od Pawła III. łaskami. Gdy mi Ociec ustawicznie Dwory, i wziętki duchowne przekładał przed oczy, Xiędzem zostałem. W tym Ociec umiera. Brat bezpotomny radzi mi, abym się ożenił przykładem Grekow, od ktorych rod nasz wyprowadzamy. Pojąłem więc za żonę szlachetną Magd lenę corkę Jana Chełmskiego składając Kapłaństwo, ponieważ Rzymskiemi ustawami tak obostrzono, żeby Xiędz, co się poświęceniu żeni, zadnego do sprawowania urzędow Koscielnych prawa niemiał. Jan Dziaduski Biskup Przemyński podał radę iż byś powagą Papieską moje małżeństwo za ważne osądził.



Sum gente Scythæ, Natione Ruthenæ, in municipio Præmissiensi, utroque autem modo Sarmata, quod ea Russia, quæ mihi Patria est, in Sarmatia Europæa sit posita, dextra habens Daciam, sinistra Poloniam, ante illam est Hungaria, post vero Scythia vergit ad orientem solem. Septemdecim annis primum in Germania, deinde in Italia summis Doctoribus Magistris usus, Domum redii ex urbe, gratias non paucas a Paulo III. domum reportavi. Cum Pater aulas & præbendas continuo jactaret, factus sum sacerdos. Pater interea moritur. Frater sterilis mihi suadet uxorem exemplo Græcorum, ex quibus orti sumus. Itaque duxi Joannis Chelmsii filiam Magdalenam genere nobili, sacerdotia abdicando, quod scirem Romanis decretis ita caveri, ut sacerdoti, qui post consecrationem uxorem duceret, in ministerio Ecclesiastico nullum jus esset: Joannes Dziaduski, *Episcopus Præmissiensis* suavit, ut tu autoritate *papali* matrimonium valere oportere decerneres.

Peto itaque supplex, conjunctionem hac cura uxore mea ut approbes ratamque habeas, ut hac fretus liberer fornicatione; in qua summa mihi omnia sunt posita. Vita primo pudica, spes familiæ, tum vero æternitas ipsa futura illa, ad quam fornicatores & adulteri non perveniunt. His tribus partibus cum mihi definitus sit omnis Pontificatus tuus, uxorem mihi permittas, oportet, quæ summa sit omnis ejus causæ, quæ ad te de me pertinet. Non ego translationes, uniones,



Proszę zatem pokornie o uchwalenie i potwierdzenie związku mego z żoną moją, abym w niej zautawszy, wolnym się stał od nierządnicstwa; boć na niej naywięcey mi zależy. Życie naprzód czyste, nadzieia rodu naszego; toż ona przyszła wieczność, do ktorey nierządnicy, i Cudzołożcy nie przychodzą.

Z tych iedno trzech miar gdy ja teraz na twoię godność Papieską uważam, niemożesz mi odmówić żony; o czym też ta cała już niech będzie sprawa, co o mnie ma do ciebie należeć. O przenosiny żadne, o przyczynienie probostw, ani o iakie inne łaski prosić nie będę. Zachoway takowe rzeczy dla infzych, ktorzy chciwi zysku, na wszelką szpetność podać swe zycie są gotowi. Ja tego szczerulnie domagam się, abyś mię z żoną posłanowił w małżeństwie, w którymby wolen od niebezpieczeństwa nierządności, pewney oczekiwał oney nadziei błogosławioney, i przyścia chwały wielkiego Boga i Zbawiciela Pana Naszego Jezusa Chrystusa. Dla czego gdy poznasz, że i ja pragnę oney błogosławioney nadziei, i że dostać iey niemogą, tylko co są czystego i prostego serca, masz to wziąć za twoy obowiązek, abyś pozwoliwszy mi żony, z tego nierządności kału mnie wydobył, i do czystego iak nayprędzey przywrocił życia.

I dla tegoć to otrzymania życia pojąłem żonę, ktorą tak posłanowiłem utrzymać, iak śluszność i godziwość każe, ani dopuszczę, żeby

mes, atque gratias ulla abs te petam. Serventur ista a te aliis, quorum vita a nulla re turpi abhorret ob quæstum. Id solum a te peto, ut me cum uxore in matrimonio ponas, in quo solutus omni fornicationis formidine, certus expectem spem illam beatam & adventum gloriæ Magni Dei, & Salvatoris Domini nostri Jesu Christi. Quare cum intelligas & me cupidum esse illius beatæ spei, & ad eam pervenire non posse, nisi mundos & rectos corde, existimare debes rem tui officii esse, me ex hoc fornicationis cæno uxore data creptum, pudicæ vitæ quam primum reddere.

Equidem hujus istius vitæ potiundæ causa uxorem duxi, quam ita retinere statui, uti jus fasque est, neque mihi hanc dum vivo, una vi extorqueri unquam sinam, neque etiam me divelli ab illa patiar. Id enim, cum religiosa ipsius Naturæ lege jura vetunt, tum illa Divi præcepta Pauli: *Alligatus es uxori, noli quærerere solutionem.* Item: *is, qui matrimonio juncti sunt, præcipio non ego, sed Dominus, uxorem a Viro non discedere;* præsertim cum eam nullo vitio decernente Apostolo: *si acceperis uxorem, non peccasti, & si nupsit virgo, non peccavit.*

At inquis: Vovisti castitatem. At non plus me hujusmodi voto ligatum putarem, quam si vovissem digito cælum attingere, aut tale quid facere, quod in manu mea situm non esset. Ejusmodi res fingi & optari possunt, præstari vero, quia

mi ją przez jedną moc wydarto, ani ścierpię, żeby mnie od niey oderwano. Bronią bowiem tego już same przyrodzone prawa, już one S. Pawła rozkazy: *Wszedłeś w związek z żoną, nieszukajże rozwiązania.* I znowu: *Tym co się złączyli przez małżeństwo przykazuję nie ia, ale Pan, aby żona Męża nie opuszczała; ośbliwie kiedym ia ją bez żadney poiał przeszko- dy, za wyrokiem Apostoła: Jesli się ożenił, nie zgrzeszyłeś, i Panna iesli poszła za męż, nie zgrzeszyła.*

Lecz powiesz: Poślubiłeś czystość. Ale nie bardzieybym mnie tym ślubem być sądził obo- wiązanym, iak gdybym ślubował palcem nieba dosięgnąć, lub co uczynić takiego, coby w ręku moich niebyło. Takowe rzeczy w myśli sobie wystawić, i onych pragnąć można uskutecznić zaś, że ją nad siły nasze, niemożna. Coż, gdy takie śluby tego są rodzaju, że do wielu wiodą szpe- tności, czyliż ważyc u nas mają? Bynajmniej, iak rozumiem. Takowy był ślub Heroda, co dał się jedney nierządnicy pod czas bankietu przywieść do tego, że Jana ściąć kazał. Jakże- by to lepiej nierownie było, aby w tym ślub He- roda niebył przyszedł do skutku! Kroremu to gdy podobnym jest i on ślub powściągliwości, który na przeciwko mnie przywodzą, zachować go, chociaż uczyniony, niepowinięnym.

To bowiem godziwvch ślubow ma być pię- tasm: naprzod, żeby szpetności w sobie niemia-
ly,



quia extra captum nostrum sunt, a nobis possunt. Quid vero, cum talia vota ejus generis sunt, quæ multarum turpitudinum sunt causæ, etiamne apud nos valebunt? Minime opinor. Tale votum fuit Herodis, qui adductus est in convivio a scorto ut Joannem gladio feriret. Quanto suten melius fuerat in hoc votum Herodis non esse servatum! Cui cum simile istud votum continentix, quod contra me profertur, existat, a me servari etiam factum non deberet. Hæc enim legitimorum votorum ratio fuit, primum ut turpia non sint, deinde tolerabilia, postremo factu facilia.

Quale votum continentix non esse constat; nam ea turpitudine est, ut omnia illa præcepta deleat, quæ olim digito Deus scripsit suo: *non est bonum hominem solum esse. Non omnes possunt capere hoc verbum; qui potest capere, capiat. Quod si se non continent, nubant. Melius est nubere, quam uri.*

Deinde: *Propter fornicationem unusquisque uxorem habeat.* Atque hæc præcepta voto isto insidioso deleta extinctaque sunt. Quam vero tolerabilia ac factu facilia fuerint, plena exemplorum est Urbs Roma, fornicationesque publicæ testantur; quasi ita necesse esset, ut illa princeps pænas eorundem votorum daret, quibus ad omnem turpitudinem Ecclesiam Dei protraxit.

Si hoc Votum Continentix ex infirmitate vitæ, nostraque imbecillitate interpretemur, nihil aliud



ły, potym żeby były znośne, nakoniec do wykonania łatwe. Tych własności, że ślub powściągliwości niema, rzecz oczywista; bo takię jest szpetności iż wżyskie one przykazania zglądza, które niegdys Bog palcem swoim napisał: *Nie jest dobrze, żeby człowiek był sam. Nie wszyscy mogą pojąć to słowo; kto może pojąć niech poymie. Jesliby niewstrzeźliwemi byli, niech się żenią. Lepiey jest ożenić się, niżeli się palić.* I daley: *Dla uniknienia wszeteczności, niech każdy ma żonę.*

I teć to przykazania owym ślubem zdradliwym zglądzone i zniszczone są. Jako zaś są znośne i łatwe do wykonania pełno jest przykładów w Rzymie, i poświadczają to publiczne nierządy; właśnie iakby tak było potrzeba, aby pierwze one w Swiecie Miaślo za śluby, owe było pokarane, htolemi pociągnęło Kościół Boży do wszeteczności wszelkiego.

Jeżeli ślub ten powściągliwości wedle niemoocy życia, i słabych sił naszych tłumaczyć zechcemy doydzimy iż nic innego zaiste nie jest, tylko pokrywka iakowaś niepoczciwości, pod którą się wżyskie zbrodnie, cudzołożstwa, i niewstydy bezkarnie taią. Ty zapewnie sam iako człowiek wiele wiekiem długim nauczony, i od powzechney ułomności niewyjęty, tak sądzić koniecznie powinieś.



aliud profecto illud esse reperiemus, quam latebram quandam nequitiae, in qua omnia flagitia, stupra, atque libidines impunè delitescunt. Tibi certe homini multa ætate docto, ac communi infirmitate prædito ita esse omnino debet videri.

Quid talia Vota, nisi aperta perjuria? propterea opinor, quod verum atque integrum illud votum cum ipso dono debet convenire; ut non plus sit in voto nostro, quam in ipso dono ab iplo Deo sit nobis concessum. Divus Paulus de Continentia ita scribit: *Volo omnes homines esse, sicut ego sum, sed unusquisque donum proprium habet ex Deo, alius quidem sic, alius vero sic.* Quod idem est, opinor, ac si dicat: volo, ut eam tu quoque virginitatem despondeas Deo, quam despondi ego, sed si tibi non est dono data eadem virginitas, quæ data est mihi, despondere eam Deo noli; fallet te spes, voti compos non eris. Donum ergo relinque meum, & sequere tuum; uxorem ducas, nec te peccare in eo existimes. Est enim honorabile connubium in omnibus, ac uxor ex contraria parte virginitati respondens donum est alterum, quod ab iplo Deo paratum est incontinentibus, quo igitur iplo, hoc votum est cassum, ea vovere, quæ neque capere, neque prællare ullo modo possem,

Dimittatur ergo a nobis, pui volumus pie vivere, hoc inane & insidiosum votum, ad eosque homines relegetur, qui deliciis affluentes Cu-
rios

Coż są takie śluby jeśli nie oczywiste krzywo-
 przysięstwa? dla czego tak rozumiem, iż praw-
 dziwy, a nienaruszony on ślub wedle miary łaski
 być powinien; tak aby nic więcey w naszym
 było ślubie; tylko ile nam darem Boga jest dano
 S. Paweł o powściągliwości to pisze: *Chcę że-
 by wszyscy ludzie nakształt mnie byli; ale każ-
 dy ma swoy dar od Boga, a to inny tak, inny ina-
 czej.* Co, iak mi się zdaie, iedno jest, iakby
 inowit: Chcę, abys ty także poślubił dziewictwo
 Bogu, ktore ia poślubiłem; lecz jeśli niemasz z
 daru tego dziewictwa, ktore mnie jest dane, nie
 poślubiay go Bogu; gdyż się ofszakasz, i celu nie-
 dostąpisz. Dar mi tedy moy zostaw, a trzymaj-
 się twego; poymiy Zonę i nie sądz, byś w tey
 mierze zgrzeszył.

Uczciwe bowiem jest małżeństwo we wszy-
 stkich, i żona, mowiąc za przeciwną stro-
 ną, jest drugim darem dziewictwu podob-
 nym, ktory od samego Boga dla niewstrzemie-
 żliwych jest zgotowany; skąd przez to samo ślub
 ow nie nieważy, ślubować to, czegobym ia ani
 pojąć, ani wykonać niezdołał.

Porzućmy więc, ktorzy pobożnie żyć chcemy,
 próżny ten i zdradliwy ślub, i do tych go ode-
 źliwymy ludzi, co pływaiąc w rozszofach, Ku-
 ryuszow (c) po łobie udaia, a rozpustnie żyia;
 co przybieraią na się dobę iakieysi swiatobli-
 wości,

(c) Jeden z Rzymian wielkiej poczciwości mąż miał
 Imię, Kuryusza.



rios (c) simulant, & bacchanalia vivunt; & qui sibi lumunt personam cujusdam sanctitatis, eamque reddunt spectabilem regulis, atque votis & perjuriis, cum sint pleni stupris; qui *Decretales Romanæ Universalis Ecclesiæ* leges appellant.

Quasi vero universalis sit Ecclesia, quæ Deo ac naturæ repugnat, legesque ferat contrarias hisce legibus quas a Parente rerum Natura accepimus.

Quæ appetitu nobis ad procreandum dato, quid aliud egit aut jussit, quam uxorem ducere, unde legitimum nostrum extet genus?

Quam si Sacerdoti fas non esset ducere, neque appetitus ille ad procreandum naturalis, scelere aut culpa in nobis vacaret. At cum is in nobis instituto naturæ sit legitimus, atque sanctus, nemo negaverit illas leges nefarias haberi, quæ prohibent nubere; eos impios etiam esse ac sacrilegos, qui damnant illos, qui uxore accepta naturam sequuntur, optimum vivendi ducem. Quod cum ita sit, alienissimas eas dicemus leges omnes ab universali Ecclesia, quæ legitimis nuptiis sacerdotis adversantur. Vera enim illa & integra Christi Ecclesia nunquam a natura, verboque Dei discedit. Iis enim illa duobus vivit, viget, regiturque. Quod si tu aut a natura usquam deflectas, aut verbum Dei ex Ecclesia tol-

las,

(c) Unus e Romanis summæ probitatis Vir, nomine Curius erat.



wości, i onę znakomitą czynią, ustawami, ślubowaniami, i krzywoprzyśięstwami, gdyż są cali cudzołóstwem skalani; ktorzy wyrocznie Rzymskie za prawa powszechnego Kościoła mają. Właśnie iakby to powszechny był Kościół, co przeciw Bogu i przyrodzeniu walczy, i wnosi prawa onym prawom sprzeczne, któreśmy od Istności tworzey wszech rzeczy odebrali. Tacy to dawczy nam żądze rodzenia, coż innego uczyniła, albo nakazała, iak żenić się, przez cobyśmy pewny nasz rodzaj mieli?

Gdyby zone pojąć, Xiędzu niebyło wolno, aniby żądza ona do rozradzania się, z przyrodzenia dana mogła być w nas bez zbrodni, albo winy. Lecz ponieważ ta prawem przyrodzenia jest u nas sprawiedliwa i święta, nikt przeciw nie będzie, żeby prawa owe nie miały być niegodziwe, co żenić się bronią; i żeby ci bezbożnymi, i nawet świętokradzami niebyli, co potępiają tych, ktorzy biorąc zone, idą za przyrodzeniem, naylepszym życia wodzem. Co gdy tak jest, możem mówić, iż te prawa wszystkie naydalej się od powszechnego Kościoła odstrzelają, które prawemu żenieniu się Xięży są przeciwne. Prawdziwy bowiem owi nienaruszony Chrystusowy Kościół nigdy od przyrodzenia, i słowa Boskiego nie odstępuię. Owszem tym dwoygim żyje, stoi, i rządzi się. A jeśli ty, albo od przyrodzenia kiedy zchybisz, albo słowo Boskie z Kościoła wyrzucisz, nie w nim procz gromaydy złych ludzi, i

C

schadz-



las, nihil nisi concilium malignantium, & conventum operantium iniquitatem in illa requiras. In quo Alexandrum ducem fuisse aperte constat, dum *Decretales* promulgavit, quibus connubium sacerdotum contubernium appellat, contra omnia Divina, atque humana jura. Neque enim aut lex Dei jussisset sacerdotem, Virginem ducere uxorem in Libro Levitico, capite 21. aut Apostolus honorabile connubium esse in omnibus promulgasset, si sacerdotis cum uxore, ut cum meretrice conjunctio, contubernium esset.

Quid? Nicæna Synodus Pannatii Egiptii ore, sacerdotis cum propria uxore concubium, castitatem esse, tanta authoritate professâ, parumne declarat Alexandrum III. oblitum Naturæ atque Dei, aperte esse mentitum? Quibus ille vim talem hominibus infirmis intulit, ut palam discederet a fide, attendens spiritibus erroris, & doctrinæ dæmoniorum, in hypocrisis loquens falsa.

Sacerdotium cum matrimonio non adversatur. Secum stare igitur simul in uno homine possunt. Ut olim in Patriarchis, Prophetis, & aliis sanctissimis Viris sacerdotibus; ut nunc stant in Græcia, Alexandria, Antiochia & alibi.

At Vicarius fuit ille Alexander Christi inquires? Fuerit sane vel Angelus de cælo. Tamen cum is aliud Evangelium de matrimonio, præter



schadzki zbrodniarzów szukać niemaż. Do czego, iż był Alexander przewodzą, oczywiſta rzecz ieſt, gdy one wyrocznie ogłoſił, w których małż zeńſtwa Xięzy zwie nałożniſtwe, przeciwko wſzelkim Bożkim i ludzkim prawom. Ani albowiem, albo prawo Boże byłoby nakazywało Xiędzu żenić ſię z dziewicą w Xiędze Lewitow w rodziale 21. albo Apoſtoł małżeńſtwa za uczciwe we wſzyſkich iawnie byłby potwierdził, gdyby Xiędza z żoną, iako z nierządnicą, złączenie nałożniſtwe było.

Coż? Czyliż fobor Nicenski Xiędza z własną żoną ſpokę, za czyſtość taką powagą przez Pannacyuſza Egipcjanina uznając, nie doſyć oſwiadcza, że Alexander III. zapomniawſzy przyrodzenia i Boga, ſtał ſię oczywiſtym kłamcą? Przez co taki ludziom ułomnym gwałt uczynił, iż widocznie zdał ſię odſtąpić wiary, dając ſię powodować duchom błędu, i nauce diabelſtwa, a fałsz w nieſzczerości i obłudzie ſiejąc.

Kapłańſtwa małżeńſtwa ſię nie ſprzeciwia. Zaczyn mogą ſię razem w iednym mieſcie człowieku: Jako niegdys w Patryarchach, Prorokach, i innych ſwiętych Kapłanach; iako teraz także zwyczaj ieſt w Gecyi, Alexandryi, Antyochyi i indziej.

Przecież to, on Alexander był Namięſtnikiem Chryſtuſa, rzeczeſz? Niech będzie choć i Ania-



ter quam quod traditum est nobis, prædicaverit, sacramentumque illud magnum violaverit, contuberniumque appellaverit; id agens utique non Vicarius Christi, sed Ecclesiæ fuit anathema.

Memini ego Juli principem sedis vestræ Petrum Galilæum, modo clavigerum, modo *Sathanam* dici a Domino, utrumque enim fuit. Cum enim sapiebat ea, quæ hominum erant, *Sathan* a Domino jure vocabatur. Ad quem modum clavigerum ego fuisse Alexandrum profiterer, si de matrimonio præcipiens ex fede vestra ita jussisset: *Si non contines, nubar.* At cum is capitali odio ab hoc isto præcepto aperte discedat, uxoresque legitimas per suspensionis & excommunicationis sententias sacerdotes abjicere cogat contra illud præceptum Pauli: *Fis autem, qui matrimonio juncti sunt, præcipio non ego, sed Dominus, uxorem a Viro non discedere; Sathanam* illum atque anathema fuisse, pronunciare cogor. Neque enim hoc jus in Ecclesia Christi vobis Pontificibus est, ut nobis contra præcepta Dei, contraque Naturæ jura leges imponatis; pœnamque lanciatis capitis, verba etiam ad arbitrium vestrum fingatis, quo rerum naturam evertatis. Quod codex illarum *Decretalium* facit, quas merito irrideat Græcia, Alexandria, Antiochia, Germania, Bohemia, Russia, ubi matrimonia Sacerdotum non contubernia, sed conubia appellantur.

Cum



tem z Nieba. Jednakowoż, kiedy on inną o małżeństwie Ewanielią, nie tę, co nam jest podana, opowiadał, Sakrament ten wielki znieważył, i nałożnictwem nazwał, toć takie rzeczy czyniąc, pewnie nie Chrystusa Namieśnikiem, ale Kościoła był przekłętym.

Pomnę ja Juliuszu, iż Xiążę stolicy waszey Piotr Galileyczyk, iż Klucznikiem, iż Szatanem był zwany od Pana, boć to oboje było. Gdy bowiem temi sobie rzeczami głowę zaprzętał, które się światowych ludzi tyczyły, sprawiedliwie Pan zwał go Szatanem. Tym wzorem, iabym Alexandra Klucznikiem być uznał, gdyby nauczając o małżeństwie z tej stolicy waszey, tak był postanowił: Jeśliś niewstrzemięzliwy, ożeń się.

Lecz ponieważ on przez nicubłaganą nienawiść oczywiście od tego przykazania odstępuje, i Zony prawe pod Karą zawieszenia od urzędów, i wyklęcia od Kościoła, Xiężom porzucac nakazuje, przeciw onemu Pawła wyrokowi: *Tym, co się złączyli przez małżeństwo, przykazuję nie ia, ale Pan, aby zona męża nieopuszczała*; iawnie powiedziec jestem przymuszony, iż był Szatanem i przekłętym, Ani bowiem będąc Papieżami tę moc macie w Kościele Chrystusa, żebyście nam przeciwko przykazaniom Boga, i przeciwko przyrodzenia ustawom, prawa narzucali, i karę gardła stanowali, słowa na-



Cum Evangelio mihi uxor detur, non possunt *Decretales* obstaré, quibus constupravit Alexander Ecclesiam Dei. Itaque abs te peto Juli, quem Deus gremio Ecclesiæ præfecit, ut nostra vulnera sanes vino & oleo, hoc est, doctrina, & Sacramento. Habes doctrinam traditam a Deo, qua mihi ita præcipias: *Non mæchaberis*. Habes oleum, quo sanes mæchum, illud nempe: *Propter fornicationem, habeas uxorem tuam*. Ut a Domino de Baptismo est dictum: *Qui crediderit, & baptizatus fuerit, salvus erit*; ita quoque ab eo est præceptum: *Quod si non contineant nubant*.

Neque enim sunt audiendi quidam hypocritæ tristes ac fornicarii, qui hoc de solis laicis dictum a Domino volunt esse. Quasi vero Dominus non aperte dicat: *Qui potest capere, capiat*. At scelus nefarium est putare id, quod in uno homine benedictio esset, illud ipsum in altero maledictionem esse. Nam quæro, num in laico matrimonium sit benedictio. Est sane summa. Quomodo igitur quæso hæc benedictio in sacerdotem translata maledictio existet? Quæ res repente hanc benedictionem in maledictionem convertet? Num Deus? At is bendixit mari & famæ, illisque insimul dixit: *Crescite & multiplicamini*. Num vero quod in suo loco non sit possum? Primum quæro, quare? Num sacerdos homo non est? Num sensum & humanitatem deposuit sacerdotio fungens? Minime. Manet



wet wedle waszego upodobania zmyślali, prze-
cobyscie rzeczy porządek wywrocili.

Co czyni Xiega onych wyroczeni, z których
fluznie nasmiwają się Grecya, Alexandrya, An-
tyochya, Niemcy, Czechy, Ruś, gdzie mał-
żność Xieży nie nałożnictwami, ale czystymi
związkami nazywają się.

Gdy mi Ewanielia zoną daie, niemogą prze-
szkodzić wyroczenie, ktoremi Alexander zesro-
mocil Kościół Boży. Przeto proszę Cię Ju-
liuszu, ktorego Bog nad łonem Kościoła prze-
łożył, abys nasze rany uleczył winem, i oleiem,
to iest, nauką i Sakramentem. Masz naukę po-
daną od Boga, za ktorey powodem tak mi
masz roskazać: *nie cudzołoż.* Masz oley kto-
zymbyś uleczył cudzołożcę to iest, ten: *Dla u-
niknienia wszeteczności, miey zonę twoją.* Jako
Pan o Chrzcie powiedział: *Ktokolwiek uwierzy,
i Chrzest przyimie, zbawion będzie;* tak tenże
przykazał: *Jesliby w strzemizliwemi niebyli,
niech się zenią.*

Ani Albowien sfluchać potrzeba niektorych
obludnikow ponurych a bezwładnych, ktorzy
mowią iakoby to Pan o samych tylko świeckich
miał powiedzieć. Właśnie, iakby Pańskie sło-
wa niebyły iasne: *Kto może pojąć, niechay
poymuie.* Aleć i niegodziwą iest zbrodnią mnie-
mać, iż co w iednym Człowieku iest błogosła-



net ergo in illo plena & integra natura apta ad gerendum ut in cæteris hominibus. Quam naturam Paulus Apostolus animo complexus, illam honestis nuptiis inclusit, ac honorabili connubio terminavit, *Episcopumque* ita ut & laicum unius uxoris Virum esse oportere pronuntiavit, filios habentem fideles. Si ergo neque Deus dator, neque sacerdos acceptor matrimonii in nomine SSmæ. Trinitatis aliquid de Benedictione hac immutavit, fateri oportet, ut in laico, ita in clerico collocatum matrimonium benedictionem esse; nihilque de natura hac ista immutari hominum ætatibus aut ordinibus. Hæret enim hæc in ipsis medullis, ac in nobis intima adeo est, ut neque mutari, neque evelli e nobis ullo modo possit.

Ita in clerico inest semen ad generandum sicut in laico Testantur fornicationes, adulteria, &c. quibus peccant, dum sanctas & legitimas damnant nuptias. Semen si in me Clerico ut in laico est, debetur ergo a me alteri. Hæc enim ratio seminis est, ut non sit ejus, in quo est, sed sit alterius ab eo, in quo est.

Cui vis ergo deberi, aut a me tradi? Tu me Juli doce. Semen in me est, foras promit, retineri a me non potest. Vis, ut tradam illud scorto? Aut quid pejus? At utrumque horum alienum est ab homine Christiano. Restat ergo, ut illud aut uxori Christianæ a me ductæ tradatur, aut effluat, dilabaturque. At effluere ac dilabi illud pati, quod



wieństwem, toż samo jest przeklęctwem w drugim. Bo pytam się, czyli w świeckim małżeństwo jest błogosławieństwem? Jest wielkim zaiste. Jakoż proszę to błogosławieństwo na Xiędza przeniesione przeklęctwem się stanie? Coż tak gwałtownie błogosławieństwo w przeklęctwo zamieni? Pewnie Bog? Lecz ten pobłogosławił męszczyźnie i niewieście, i oraz im rzekł: *Rosnijcie i rozmnażajcie się*. Pewnie, że nie jest podobno na swoim miejscu? Naprzód pytam, czemu? Alboż to Xiądz nie jest człowiekiem? Alboż te sprawując kapłaństwo wyzuł się z wszelkiego czucia i ludzkości? Bynajmniej. Zostaie w nim tedy zupełne i całe przyrodzenie zdadne do działania, iako i w innych ludziach.

Ktore to powszechnie przyrodzenie Paweł Apostoł poznawszy dobrze, pięknym go małżeństwa związkiem określił, i uczciwym obwarował małżeństwem, i że potrzeba jest, żeby Biskup rownie, iako i człowiek świecki mężem był iedney zony, i synow miał iedneyże wiary, wyraźnie powiedział. A jeżeli ani Bog, co dał, ani Xiądz co przyjął małżeństwo w imie Nays. Troycy, nic z tego błogosławieństwa nieodmienił, być to musi, że iako w świeckim, taki w duchownym, małżeństwo jest błogosławieństwem; i że przyrodzenie to nasze żadney nie podpada odmianie, albo dla wieku, albo dla święcenia. Tkwi albowiem to w samym we-



quod procreandæ soboli a Deo est datum, scelus est ac facinus nefarium. Restat igitur, ut reddere illud tanquam debitum uxori jus fasque sit, idque præcepto Apostoli Pauli, qui hoc nostrum semen ad hunc modum in nobis dispensat: *Uxori Vir debitum reddat, similiter autem & uxor Viro.* Uxor ergo sola erit receptrix legitima ejus, quod in clerico ad procreandum est; in quam uxorem sine scelere ac crimine homo sacerdos ita semen abjiciat, ut abjicit in terram subactam agricola, ut inde edatur, creeturque ex eo aliquid procreanti simile.

Timeant, ne ut Sodomam ac Gomorrhham terra devoret, qui naturam quasi matrem, Deum vero tanquam Patrem illius impie contemnuat, & contra jus & instituta illorum contendunt.

Tu etiam Juli memento, te in hac ista vigilia Ecclesiæ non aliud esse, quam custodem legum Naturæ & Dei, ut nunquam ab his neque ipse discedas, neque alios discedere permittas. Neque vero existimare debes ullam rem aliam esse, qua nitatur tua Pontificia authoritas, quam iisce legibus præstandis, quibus honestas inter homines pietasque servatur. Inde enim cognoscimus te non solum Vicarium, sed etiam amicum Christi esse, qui cum cæteris, tum præcipue tibi dixit: *Vos amici mei estis, si feceritis omnia, quæcumque dixi vobis.* Porro inter omnia præcepta hoc illud de matrimonio præceptum præcipuum est.

Secle-



wnętrzu, i tak nam jest istotne, iż ani się odmienić, ani nam być odjęte żadnym niemoże sposobem.

Równie w duchownym, iako i w świeckim znajduie się nasienie do rodzenia zdolne. Stwierdzaią tę prawdę nierządności, cudzołożrwa, &c. ktoromi grzeszą, gdy święte i prawe małżeństwa związku potępiaią. Mam w sobie, duchownym będąc, nasienie, iak go ma i świecki; winienem go tedy Komuś drugiemu. Boć ta jest własność nasienia, aby nie tego było, w kim jest, lecz kogoś innego, w którym go nie ma. Komuż chcesz żebym go był winien, albo odolał? Naucz mnie Juliuszu? Jest we mnie nasienie, dobywa się ze mnie, ani go zatrzymać nie mogę. Pozwoliszże, abym go oddał nierzadnicy? albo co gorzey uczynił? ale to oboie nie przystoi na człowieka Chrześciańskiego.

Pozostaie zatym, abym go albo zonie Chrześciańce odemnie pojętey oddał, albo żeby nadarmo wypłynęło i zniszczało. Ale dopuścić, żeby nadarmo wypłynęło i zniszczało, co Bog dał dla zplodzenia potomstwa, zbrodnia jest, i występek niegodziwy. Stąd idzie, iż oddać go, iako należytość zonie, słuszną i sprawiedliwą rzecz jest, a to wedle przykazu Apostoła Pawła, który o tym nasieniu nałzym w ten sposób rozrządza: *Niech zonie mąż należytość oddaie, podobnie zaś i zono mężowi.* Zona więc
sama



Sederunt ante te in ista sede Vicarii Christi, qui tamen amici ejus, ut res ipsa declarat, non fuerunt, Gregorius VII. qui ea asperitate naturæ fuit, ut non solum futuras, sed etiam præsentēs uxores sacerdotibus eripuerit. Alexander III. qui legibus matrimonium ex Ecclesia in perpetuum exterminavit. Bonifacius Suspensionibus, Excommunicationibus, proscriptionibus, ac bonorum publicationibus contra Christi mandata; Calixtus quoque & alii idem egerunt.

Fuerunt hi Vicarii, non amici, alias de instituto illius aliquid non mutassent. Christus nobis præscripsit: *Qui non continet, nubat. Melius est nubere, quam uri. Honorabile connubium est in omnibus.* Illi vero Sodomam ediderunt. *Sacerdotum matrimonium, contubernium esse.* Item: *sane providens attentius, ne deinceps clericus conjugatus ad Sacros Ordines admittatur.* Item: *Eos uxores dimittere, suspensionis, Excommunicationis sententia compellere procuretis.* Quæ quidem non leges, sed Sodomiorum clamores ascenderunt ad Deum, ut illis auctoribus sexus contemnatur a sexu; ut omnes parochiæ, præbendæ, atque Canonix, scortis, adulteris, atque spuris abundant; ut pæne tot sint lupanaria, quot sacerdotum domicilia.

Hi sunt illi fructus Juli, quos produxit nobis calibatus ille, quem vi atque armis Siricius in Hispania, Hildebrandus in Germania, Alexander



prawnie odbierać to może, co w duchownym ku rodzeniu jest zdarnego; ktoreyby to zonie bez grzechu i przewinienia tak Xiądz oddawał nasienie, iako oddaie roli uprawney oracz, aby stąd co wyszło, i utworzyło się coś podobnego tworzącemu.

Niech się lękaią aby ich iak Sodome i Gomorę ziemia nie pożarła, ktorzy przyrodzenie iako Matkę, Boga zaś iako iey Oycę lekce przez niezbożność ważą, i przeciwko prawu a ustawom ich uporem idą.

Ty także Juliuszu pamiętaj, iż na tey Kościeła straży nie co innego iesteś, tylko stroż praw przyrodzonych i Boskich, abys od nich i sam nigdy nieodstępował, i innym odstępować nie dopuszczal: Ani sądzić masz, żeby inna rzecz iaka była, na ktoreyby się ta powaga twoja Papieska wspierała, iako na dopełnianiu tych praw, ktorymi Uczciwość i pobożność między ludzmi utrzymuje się. Stąd albowiem pozniemy, iż nie tylko Namiestnik, ale i przyjaciel Chrystusa, który iesli do Kogo, tedy osobliwie do Ciebie powiedział: *Wy przyjacielami memi iesteście, jeżeli wykonacie wszystko, cokolwiek wam mowilem.* Między wszystkimi zaś przykazaniami, przykazanie to o małżeństwie jest szczegulnieysze.

Sie-



der in cuncta Latina Ecclesia instituit. Non Pa-
tres, sed vitrici nostri, non pastores, sed lupi
ovium Christi fuerunt. Nos reddiderunt ex
membris Christi membra diaboli Græci, Alexan-
drini, Antiocheni reliquerunt Romam metu for-
nicationum, & æquum duxerunt jura Dei atque
naturæ minoris sublelii legibus antepone-
re, non erubescens tabulas proferre contrarias tabulis
Dei, in quibus olim digito Dei scriptum erat:
Non mœchaberis. Quod illorum facinus si tu ipse
approbes, & si nos coges secundam ipsum vi-
vere, quomodo quæso socius furum non eris?
aut quomodo cum adulteris portionem tuam non
pones? mihi certe consimilem culpam effugere
non videris posse, nisi aperte has Alexandri *De-
cretales* tanquam impias tabulas confregeris.
Imo deterior erit tua causa. Illi enim quamvis
ignorantia depravati, tum illo exemplo superio-
rum, transierunt omnis honestæ vitæ finem at-
que modum, fortasse possent dicere: se opinio-
ne ac spe continentis in sacerdotibus futuræ de-
ceptos, illas *Decretales* scripsisse. Tu vero
palam vides desperatam vitam nostram, qui cum
naturæ repugnamque ab Alexandro coacti, id
sequimur, quod assequi nequimus; non solum
bipedum sed quadripedum nequissimi facti su-
mus.

Hæc dedecora, nisi matrimonio inter nos con-
stitutio quamprimum curaveris, eademque no-
bis causa ad deserendum te justa erit, quæ fue-
rit



Siedzieli na tey stolicy przed tobą Namieśtnicy Chrystusa, ktorzy iednak iego przyaciółmi nie byli, iako rzecz sama pokazuje. Grzegorz VII. który tey z przyrodzenia był strogości, iż nie tylko na potym, lecz i ktore na ten czas mieli, zony Xiężom wydarł. Alexander III. który prawami małżeństwo z Kościoła na zawsze wyrzucił. Bonifacy zawieszami, Wyklęciami, Wvgnaniami, i Konfiskacyami przeciwko Chrystusa przykazaniem; Kalixt także i inni toż samo uczynili.

Byli Ci namieśtnikami, ale nie przyaciółmi, bo inaczey, żadneyby w iego ustanowieniu niebyli zrobili odmiany. Chrystus nam przepisał: *Kto nie jest wstrzemięźliwy, niech się żeni. Lepiey jest ożenić się, niżeli się palić. Uczciwe jest małżeństwo we wszystkich.* Oni zaś Sodomę nam wskrzefili. *Xięży małżeństwo, mowią, jest nalożnictwem.* I znowu: *Pilniey zaiste zagradzaiąc żeby odtąd duchowny po ożenieniu do święcen niebył przyjęty.* I znowu: *Do opuszczenia żon zagrożeniem zawieszania, i wyklęcia przymuszac ich staraycie się.* Ktore to nie tak prawa, iako raczey Sodomczykow wrzaski doszły do Boga, znać nieiakim sposobem dając; iakto za ich sprawą, pleć jedna popardza pleć drugą; iakto wżyskie plebanie, probostwa, i Kanonie pełne są nierządnic, cudzołózców, i bękartów; iakto tyle prawie jest domow nietządnych, ile Xiężych mieszkań.

Te



rit olim Græcis, atque eundem jam exitum spectantibus Polonis. Quid enim quæso nos retinebit? Num corona vestra, num crux tuo affixa pedi?

Eo res venit, ut homines Turcicum quam Romanum tolerabiliorem putent esse dominatum. Turca enim aperte violentus est, nullam pietatem adversus nos simulat, nullam mansuetudinem; Roma vero ad ipsam vim acerrimam, hypocrisis insidiosissimam addidit. Habet enim potestatem, urbes, exercitus, duces, sed habet præter hæc illa quoque, quæ ex summa mansuetudine ac Christiana submissione Dei prompta, ut *servos servorum, sanctissimos, Reverendissimos, Reverendos, Venerabiles, Christi Vicarios*; quibus sane nominibus quid mansuetius, aut submissius fingi aut dici potest. Quæ tamen ipsa nomina quam apta sunt, quamque congruunt cum bellis, cædibus, gentium atque urbium everfionibus? Hæc ergo cum plurimum distare alia ab aliis, vehementerque pugnare inter se cogantur, alterum horum Vobis homines concedunt; Vos videlicet, Dominos, Principes, Duces, esse, minime vero pastores.

Qui homines erunt, qui vestra inventa sequentur, ut cogantur a vobis non ratione aliqua, aut ulla probabili doctrina, sed isto (d) Phalaridis decreto: *Volumus, jubemus, mandamus.* Cui

fi

(d) Nomen atrocissimi olim in Græcia Tyranni.



Te są one owoce, które nam wyprowadziło o-
we bezczeństwo przemocą i bronią przez Syry-
ciusza do Hiszpanii, przez Hildebranda do Nie-
miec, przez Alexandra do całego Kościoła Laciń-
skiego wniesione. Nie Oycami Ci, ale Oyczy-
mami, nie pasterzami, ale wilkami owieczek
Chrystusa byli. Z członków Chrystusa uczynili
nas członkami diabła. Grecy, Alexandryczy-
kowie, Antyocheńczykowie przez bojaźń popa-
dnienia w nierządności odstąpili Rzymu, i su-
szną rzeczą być osądziła prawa Boskie i przyrodzo-
ne nad prawa mniejszego rzędu przelożyć,
ważącego się wystawiać tablice, przeciwne tabli-
com Boskim, gdzie palcem samego Boga było
napisano; *nie cudzołóż*. Który to ich postępek
ieśli pochwalasz, i nas przymuszasz żyć podług
niego, iako proszę nie miałbyś się stać towarzy-
szem złodzieiów: albo iakobyś nie poszedł
z cudzołózcami społeczność? Mnie przynaj-
mniey tak się zdaie, iż podobney nie Uydzieisz
winy, iezeli te Alexandra wyrocznie w oczach
wszystkich iako niezbożne tablice niepokruszysz.
Owsem gorza twa będzie sprawa.

Oni bowiem, chociaż przywłaszczoną sobie
zbytnią powagą zepsowani, i złym dawniejszych
uwiedzeni przykładem, wszelką zycia uczciwe-
go miarę i granicę przestąpili, mogliby подо-
bno powiedzieć: że otuchą i nadzieją powścią-
gliwości przyszley Kapłanów oszukani. Wy-
rocznie one napisali. Ty zaś oczywiście widział,
iż rozpaczać nam przychodzi o zyciu naszym, któ-

fi non obtemperamus, præfertis illum sæcularis potestatis gladium, quem vobis nullo exemplo arrogatis, Christus enim, cujus Vos Vicarii, eo nusquam est usus.

Illam est summa, ut sciamus Christum Jesum *Mediatorem* esse Dei atque hominum, solum illum *intercessorem* nostrum, propterea unicam spem, vitam ac præsidium nostrum. Illius nos gratia salvat, contritisque vere Deus absque *Jubilæo* indulget.

Malumus esse absque Pontifice, quam vitam pudicam relinquere Pontificis gratia, At capite carebitis? ad primum Christum Dominum recurremus. Erimus quidem nos oves sine pastore, attamen servi, non absque Domino; illo, inquam, qui ut apud Ezechielem est, *requirit gregem suum de manu pastorum, & cessare eos faciet, ut ultra non pascant gregem; ne pascant amplius pastores semetipsos; & liberabit gregem suum de ore eorum, & non erimus illis ultra in escam.* Horribilis oratio illis imprimis pertimescenda qui Pontificiæ potestatis arrogancia, quasi absolutissima sit, ita ambulant, ut licere sibi abuti eo grege putent, & pascere non in lege Dei, sed in inventis hominum; vepresque *Decretalium* pro Evangelico cythiso proponunt.



Is causa apud vos cadit, qui omnibus rebus ad rem Divinam cum sit instructor, in ferior audacia reperitur & mammona.

Homines docti & pii in sacerdotiorum petitione indoctis atque impiis sæpe cedunt.

Turba purpurata omnia in Ecclesia occupat, atque sola omnibus rebus dominatur, cunctaque ad se convertit.

Nundinationes rerum sacrarum, regulæ vendendarum rerum, venales gratiæ, quid quam præda sceleratorum sunt ?

Beneficiati penetrant aulas & limina Regum, officique ac nominis sui obliti, turpes sunt atque infames, ut ementiantur *beneficia*. Ibi sunt cum eo factu ac lupercilio, ut illorum spiritualitas Divina omnis superbiam exluperet aulicam.

Tu Juli hic fortasse decurres ad illud extremum, atque ultimum vestrum præsidium : *Excommunicabo te*. Quid hoc sit? videamus. Excommunicare nihil aliud est, quam ex cætu aliquo ejicere. Quæro igitur, ex quorum hominum cætu cum uxore me ejicies? Num ex fornicatorum, adulterorumque? At magnam Tibi habeo gratiam, quod me inter impudicos cum pudica uxore habitare noluisse. Restat igitur, ut ex honestorum maritorum cætu me ejicias. At illi
di-



Ktorz wż z ludzi będą, co za Waszemipoydą wy-
nalazkami, ażebyście przymuszali nie sposobem
jakim rozumnym, albo jaką nauką, którąby przy-
jąć można, ale owym (d) Falarysa wyrokiem:
Chcemy, ustanawiamy, nakazujemy. Ktoemu
ieśli nieieścieśmy posłuszni, bierzecie się do onego
świeckiey władzy miecza, który sobie żadnego
niemając przykładu przywłaszczacie. Albo-
wiem Chrystus, którego iścieście namiestnika-
mi, nigdy go nie użył.

Nam rzecz cała iest na tym, abyśmy wiedzie-
li, iż Chrystus Jezus Posrzednikiem iest między
Bogem i ludzmi; sam on Wstawcą iest naszym
za nami; dla tego też iedyną iest nadzieją, ży-
ciem, i obroną naszą. Jego łaska nas zbawia,
i Bog skruszonym prawdziwie bez nadopuśtu
daie odpuszczenie.

Wolemy nie mieć Papieża, niżeli wśfydliwe-
go odbiegać życia dla Papieża. Lecz, bez głó-
wy będziecie? do pierwszej głowy Chrystusa
Pana uciekniemy się. Będziemyc my wpraw-
dzie owce bez pasterza, iednakże śludzy nie bez
Pana; onego, mowię, Pana, który, iako iest u
Ezechiela, *dopomnie się swey trzody z rąk Pa-
sterzow, i złoży ich z pasterstwa, żeby dłużej
nie paśli trzody, żeby niepaśli daley pasterze
samyh siebie, i uwolni swą trzodę od gardła
ich i niebędziemy im więcey na pokarm.* Stra-
żna mowa, ktorey Ci naybardziej lękać się ma-

D 3

ią,

(d) Imie nayokrutnieyszego niegdys w Grecyi Ty-
rana.



dicent: licere ad vitandam fornicationem, sobolemque procreandam ducere uxorem; naturale hoc jus esse, humanis inventis non cedere; postremo institutum ipsius Dei atque sanctum illud esse asseverabunt. Ita me illi complectentur, nec dimittent, sed summa vi retinebunt cum uxore. Remota igitur excommunicatione restat exilium. At ne hoc tentabis. Cum enim exilium calamitatem habeat, non culpam, nihil est, quod eam calamitatem metuum, a qua abest culpa. Quam enim, quæ so, culpam habet? uxorem ducere? eandem opinor, quam vivere. Deinde non tibi cum Italo res futura, sed cum Rutheno, non Pontificiæ, sed Regiæ potestatis homine, quem in exilium mittere possis. Comitia nostra peragunt; deliberationis autem ea est summa; Indignum cunctis ordinibus videri, fructibus Regni fornicationes urbis ali.

Sed dato: facies me exulem; profugiam ut Loth e Sodomis, ne videam peccantem Civitatem. Malo & ultra Sauromatas, ac glaciale Oceanum maritus potius salvus degam, quam vel in ipsius Jovis sinu scortator peream.

Nunquam, mihi crede, pœnitebit me ejus vitæ, quam comitabitur honestas. Referent sæcula me Patriam potius, quam vitam pudicam relinquere maluisse, idemque mihi accidisse dicent, quod olim Aristidi Acheniensi acciderat, qui ob eam causam pulsus erat Patria, quod præter modum justus esset.

Et-



ią, co z Papielkey władzy chępiąc się, iakoby była nieograniczona, tak postępują, iż za godziwą rzecz sądzą zablakiwać tę trzodę i paść nie w prawie Boskim i prawdziwey nauce Chrystusa, ale w ludzich wynalazkach, a ciernia Wyroczeni zamiast Ewanielicznego szczydrzeńca stawiać.

U was ten przegrywa sprawę, co we wszystko ile do rzeczy Boskich, jest nad innych zamożniejszy, mniej jednak nad innych ma zuchwałosci i pieniędzy.

Ludzie uczeni i pobożni, gdzie idzie, o otrzymanie probostwa, nieuczonym i niezbożnym ustąpić częstokroć muszą.

Gawiedz szarłatna wszystko w Kościele Bożym posiada, i sama nad wszystkim panuje, i wszystko do siebie garnie.

Targi rzeczy świętych, ustawy przedawania, przedawne łaski, coż ją jeżeli nie zdobycz zbrodniarzew?

Maiący przywilej starania się o probostwo, lub co podobnego, cisną się do Dworow, i progow Krolewskich, i na stan a imię swe niepaamiętając szpetnymi i beczczesnymi stawiają się, byle, czego chcą, wyigali. Tam z tą pychą i dumą stawiają się, iż Boskie ich one duchowienstwo nad dworską gorwie bardziey wyniosłość.

Tu ty podobno Juliuszu do oney naywiększey i ostatney waszey udasz się obrony: *Wyklę Cię.* Co to jest? obaczmy. Wykląć, nie jest innego, tylko z iakiego zgromadzenia wyrzucić,



Erras & Deum ignoras Juli, si putas commodius Christum loqui tecum, quam per homines ipsos posse, quorum incredibilem consensum ac plane conspirationem ad occasum tuæ potestatis cum videas, nihil aliud hoc esse interpretari debes, quam prædictionem diminutionis, aut certe conversionis potestatis tuæ.

Germaniam servam esse Romanarum libidinum Cæsar non coget, quæ olim ipsis Romanis rerum Dominis fervire noluerit.

Joannes Dziaduski *Episcopus* Præmisiensis obductam uxorem, me infamem pronuntiavit, bona mea publicavit, ut me Polonia pelleret, Sed in Comitibus Petricoviensibus mihi contra eum cuncti equites affuerunt, & ita apud Sigismundum Augustum Regem causam meam egerant, ac si in illa salus communis sita esset Regni, & eo res est deducta, ut *Episcopus* me absolveret; ea necessitate mihi imposita a præcipuis in Comitibus Viris, ut ad te supplicetur pro dispensatione; & eo pacto & equitibus Polonis satisfiet, & tua Authoritas Pontificia in Polonia integra manebit.

Huic ergo sive decreto, sive pacto hominum amplissimorum ut satisfaciam supplex nunc precibus ac lachrymis prostratus ad pedes tuos a te peto, ut meas rationes diligenter cognoscas. Confiteor enim palam me continere non posse;
scor-



Pytam zatem, z których ludzi zgromadzenia mnie z żoną wyrzucisz? Czy z nierządników, i cudzołożców? To ci wielkie mam dzięki, że niechciałeś, abym między bezwstydnymi z wstydliwą mieszkał żoną. Zostać więc, żebyś mnie z uczonych mężów społeczeństwa wyrzucił. Ale oni powiedzą: iż godzi się dla uniknienia wszeteczności i wydania potomka światu pojąć żonę: iż wrodzone to prawo wynalazków ludzkim ustępować niepowinno; nakoniec, iż to ustanowienie jest Bożkie i święte twierdzić będą. Tak oni mnie przy sobie schronią, ani puszczą, ale wszelką siłą z żoną razem zatrzymają. Oddaliwszy tedy wyklęcie, pozostaje wygnanie. Lecz ani się oto niepokusisz. Bo gdy wygnanie ma przywiązane do siebie nieszczęście, a nie jaką winę, nic nie masz, przecobyś się strachał tego nieszczęścia, od którego wszelka daleka jest wina, Coż bowiem proszę w tym za wina jest? Pojąć Żonę? też, rozumiem, co i żyć. Do tego nie z Włochem Ci to sprawa, ale z Rusinem, nie z Papieskim, ale z Krolewskim poddanym, abys go miał ślać na wygnanie.

Sejm u nas odprawuje się, rady ta jest treść: Iż to jest żelżywa rzecz dla wszystkich stanów, żeby dochodami Krolestwa tuczyły się nierządności Rzymskie.

Lecz daymy; uczynisz mnie wygnańcem; ucieknę jako Lot z Sodomy, abym na grzeszące Miasto nie patrzył. Wolę i za Sarmaty, i za morzem lodowatym mieszkać w całości ożenio-

scortatorem etiam ac adulterum me ad hunc diem fuisse; ut merito uxorem a te poscam, non quam ducam sed quam retineam. Ad quam sane retinendam, nulla religio, nullumque votum obstat mihi; nullum enim vovi, & si vovissem, in tanta tamen infirmitudine illud valere non debet contra meam salutem, quam summa fornicatione collapsam vides esse. Quare uxorem mihi permittas, quam ita obstinate a Te peto, ut si tu negaveris, ego tamen illam non sum dimissurus. Verendum, ne uxore mihi a te negata reliquum auctoritatis, quod in Polonia tibi restat, amittas. Scito enim me, si negaveris, ad omnes Regni ordines de integro causam hanc delaturum esse, ut omnibus notum faciam me tibi supplicasse, sed tamen impetrare non potuisse. Peramque ab omnibus veniam, quo mihi liceat tuas excommunicationes negligere propter causas, quas tibi scripsi, & si Deus volet, in aliis libris scripturus sum, (e) ostendamque nos tibi obedientiam nullam profus debemus contra leges Naturæ viventis, contraque instituta Dei imperantis. Deinde negabo Te orbis pastorem esse, cujus oves si essemus, non tu utique ea negares nobis, quibus salus nostra sustentatur. Tum etiam illa proferemus in medium, quæ adhuc mysteria in silentio apud nos latent domi, quibus planum fiet omnibus, me magna ratione abs te discessisse, ac cæteros debere discedere.

Te

(e) Nihil tamen amplius hac in re scripsit, nam quod voluit consecutus est.



ny, niżeli choćby na łonie Jowisza w nałożnie-
twie nieczystym ginąć.

Nigdy wierzay mi, niebędzie mi żalu takie
wieść życie, ktoremu ma towarzyszyć uczciwość.
Wspominać będą wieki, że raczey oyczynę, ni-
żeli wstydlive życie porzuciłem, i powiedzą, że
toz padło na mnie, co niegdys na Arystydela A-
teńczyka, który przeto iedynie był z Oyczyzny
wygnany, iż nadzwyczajnie był sprawiedliwy.

Błędzisz i Boga nieznasz Juliuszu, iesli mnie-
masz, że lepiej Chrystus z tobą, niżeli przez sa-
mychże ludzi mówić może, ktorých dziwną zgo-
dę i właśnie umowę na obalenie twey potęgi
gdy widzisz, nie inaczey tłumaczyć to powinie-
neś, tylko za znak przepowiadający zmnoyżze-
nie, albo pewnie odmianę powagi Twoiey.

Niemcy, żeby żądcom Rzymskim poszły w
niewolę, Cesarz nie wymoże, które niegdys Pa-
nom swiata samym Rzymianom służyć niechciały.

Jan Dziaduski Biskup Przemycki, żem pojął
zonę, za niepocziwego mnie rozstawił, dobra
moie zkonfiskował, aby mnie wygnał z Polski.
Ale na Seymie Piotrkowskim cała szlackta prze-
cikwoniemu zamą stanęła, i tak moiey sprawy
u Zygmunta Augusta Krola popierała, iakoby na
niey całość Krolestwa zależała; i do tego na re-
szcie przyszło, że mnie Biskup rozgrzeszył; to
na mnie włożywszy przez znaczniejszych Mę-
zow seymniących, abym cię pokornie o pozwo-
lenie prosił; a tym sposobem i Polskiej szlachcie
stanie się zadość, i twoia powaga Papieska w
Pollzcze ocaleie. Ten



Te per sanguinem Jesu Christi, quo empti ac
abluti sumus, obtestor, noli despiciere preces
meas; neque tecum ita cogita: quæ jactura au-
tem in uno homine Rutheno eoque Barbaro fue-
rit? Veniat enim tibi in mentem pro me quo-
que illum Christum esse mortuum, qui nonagin-
ta novem ovibus relictis, me, qui aberraveram,
in hac solitudine requisivit, ac inventum hume-
ris ad istud ovile retulit, cujus te Curatorem &
villicum esse voluit. Provide, ne uxore mihi
negata, multas mecum una oves amittas. Quid
tu facilius facies, quanto intelliges magis, te præ-
scripto Romanorum Canonum uxorem mihi
posse concedere, qui sacerdotem maritatum, non
matrimonio, sed ministerio privarunt. Ego
autem omnibus sacerdotis ultro abdicatis, non
tam pro ministerio, quam pro matrimonio apud
te laboro, quod mihi concedi a te supplici voce
petenti æquum est. Quod si feceris, hanc Tibi
habeto gratiam, ut neque fidelio rem sedi vestræ
hominem, neque obedientiorem tibi quemquam
sis habiturus.



Ten więc czyli wyrok, czyli układ ludzi przeznaczonego żebym wypełnił, z prozbą i z płaczem u Nogotwych usłany proszę Cię pokornie, żebys przyczyny moje pilnie rozważył. Wyznaię albowiem otwarcie, że się powściągnąć nie mogę; żem nierządnikiem nawet i cudzołożcą był do tych czas; tak dalece, iż nie darmo proszę o Zonę, nią którą bym pojął, a lezktorąbym mieszkał. Przy której zaisze, abym się utrzymał, żaden skrupuł, żaden ślub nieprzyetkadzka; ponieważ zadnegom ślubu nieuczynił, a choćbym był i uczynił, przecież ten przy takiej słabości ważyć niepowinien przeciwko zbawienia mego interesowi, który tak nadwątlony być widzisz nierządnictwem. Dla czego Zony mi pozwol, o którą tak uporczywie domagam się, że aczbyś mi odmowił, iabym jey iednak nie opuścił. Obawiać się potrzeba, ażebyś, broniąc mi zony, reżtę powagi, którą małż w Polsce, nie uracił. Wiedz bowiem, że ja, iesli odmowisz, przed wszystkie Stany Krolestwa moją sprawę na nowo wytoczę, aby wiedzieli wszyscy, żem zanosił do Ciebie prozbę, u nic uprosić niemogł. I wszystkich potym o darowienie mi poproszę, abym mogł niedbać na twe wyklęcia dla przyczyn, kotorem wypisał, i iesli da Bog w innych książkach wypiszę (e) i pokażę. My Ci żadnego cale niewinniśmy posłuszeństwa przeciwko prawom zyjącego w nas przyrodzenia, i przeciw usławom Boga roskazującego. Potym, nie znam cię swiata Pasterzem, kotorego gdybyśmy byli owcami, pewniebyś nam tego nieodmawiał, na czym zbawienie nasze stoi. Toż i one ieszcze przywiedziemy rzeczy, które dotąd jako tajemnice w domach u nas kryją się, z kotorych poznają wszyscy, iż nie bez wielkiej przyczyny Ciebie odstał, podobnie jako i inni odstepują.

Przez krew Cię Jezusa Chrystusa, którą okupił i omiła iesłesmy nayusilniej proszę, niechciey memi

pro.

(e) Nie już atoli w tej mierze niepisał. Bo czego chciał dostał.



Hæc erat ratio supplicationis meæ, hic etiam
illius fuit finis, quæ apud te locum habeant pre-
camur obnixe.

Sanctitatis vestræ

Filius obedientissimus

Stanislaus Orichovius Ru-
thenus.

Datt. Præmissæ, Oppido Russiæ,

Feria 2da ante Pentecosten

Anno Domini 1554.



Co Stanislaus
J. Orichovius



prozbami gardzić; ani tak sobie myśl: Co zo strataj w
jednym Rusinie i tym prostaku ma być dla Kościoła?
Pomnij albowiem na to, iż za mnie także on Chrystus
umarł, który zostawiwszy dziewiędziesiąt dziewięć
owieczek, mnie, com się był zabląkał, w tey szukał
puszczy, i znalazłszy, na barkach zanioł do owczarni,
ktorey poztanowił cię Dozorcą i Gospodarzem. Za-
pobiegay temu, żebyś przez odmowienie mi zony, wię-
cey wraz ze mną owiec niepostradał. Co uczynisz tym
łatwiey, im poznaiesz lepiej, że wedle przepisu Rzym-
skich Kanonow, czyli praw Kościelnych zony mi pozwo-
lić możesz, ktore ożenionego Xiędza nie od małżeń-
stwa, ale od sprawowania urzędow Kościelnych odsą-
dziły. Ja złożywszy Xięstwo z wszystkimi dochoda-
mi jego i obowiązkami, nie o Kościelną służbę, lecz o
małżeństwo u Ciebie domagam się, ktorego mi też,
iako pokornie proszącemu, abys pozwolił, rzecz słu-
żna jest. Co gdy uczynisz, tę ci będę miał wdzię-
czność, że ani wierniejszego stolicy Waszey człowie-
ka ani posłuszniejszego Tobie niebędiesz miał niko-
go nademnie.

To była przyczyna moiey proźby pokorney, ten
także oney był koniec, ktore aby u Ciebie znalazły
mieysce prosiem uslinie

Świątobliwości waszey syn
nayposłuszniejszy Stanisław O-
rzechowski Rusin.

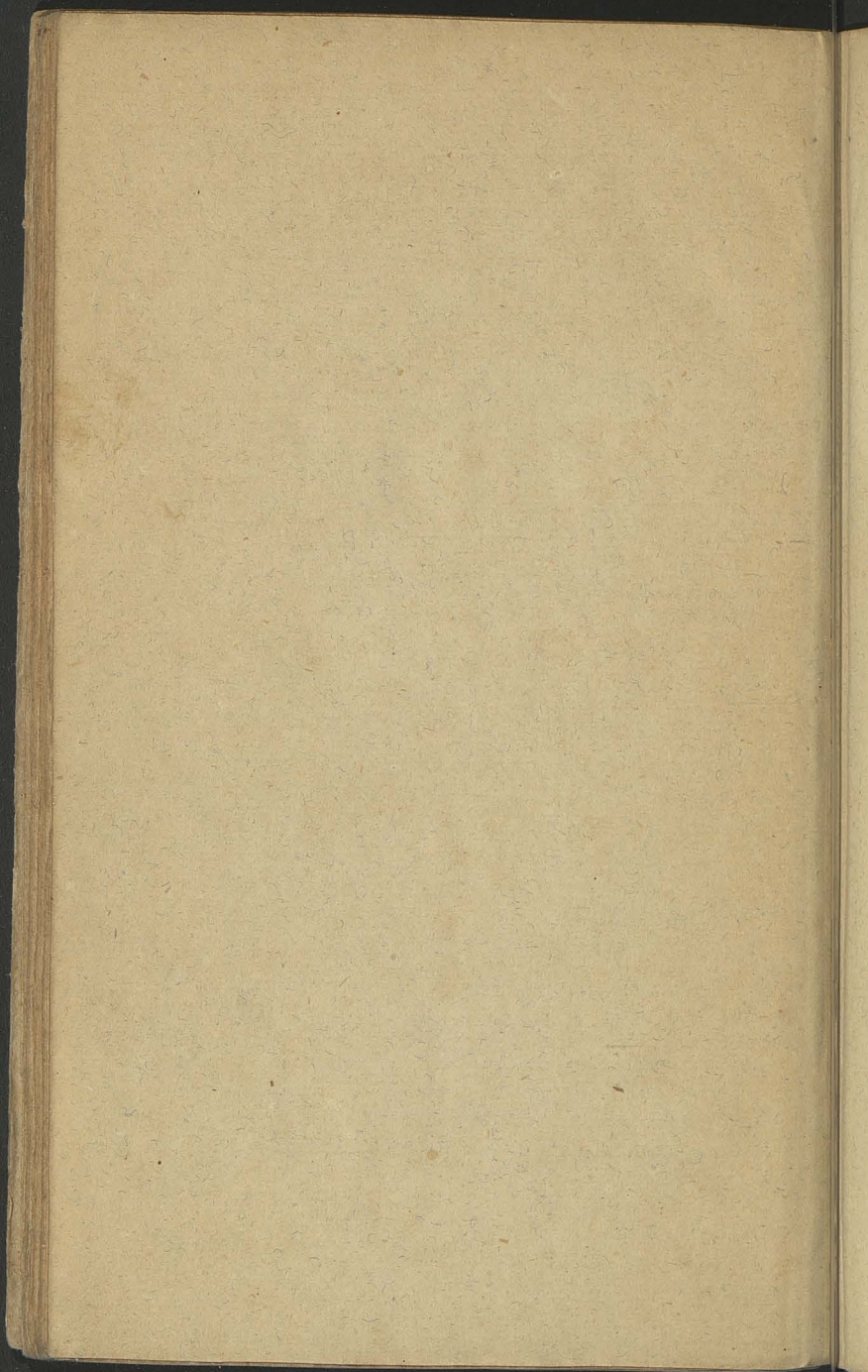
Datł. w Przemyślu, Miasteczku Ruskim,
w poniedziałek przed Świątkami, Roku Panickie-
go 1551.



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Swiatobliwosci wazny
pauzobliwosci Swiatobliwosci
trechowalim.

Wspolnosc wazna, Mieszkanie Ruskim
Wspolnosc wazna, Mieszkanie Ruskim



60 —

Biblioteka Jagiellońska



stdr0022776

824.

